

*Ս. ԼՈՒՄԻՆԱՏՐԻՉ ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ
ՆԻ ԵՈՐՔ*

*ST. ILLUMINATOR'S ARMENIAN APOSTOLIC CATHEDRAL
NEW YORK, NY*

E-NEWSLETTER

FRIDAY, MAY 10, 2013

REV. FR. MESROB LAKISSIAN, PASTOR



221 East 27th Street, New York, NY 10016
Tel: 212-689-5880 Fax: 212-889-1174
E-Mail: office@stilluminators.org
Website: www.stilluminators.org

ST. ILLUMINATOR CATHEDRAL'S WEEKLY NEWS

SEVAN HAJINIAN AND FAMILY VISITED ST. ILLUMINATOR'S CATHEDRAL

Sevan Hajinian is a 52 year old mother of 15 and 17 year old daughters who needed a life-saving spine surgery at NYU Langone Medical Hospital for Joint Diseases.

Mrs. Hajinian had here surgery on Tuesday, December 4, 2012. According to the doctors, the surgery went well. She was discharged from the hospital on December 15 and stayed in New York until mid January for rehabilitation. .

Six months later, Mrs. Hajinian came back to New York from Canada for medical checkups. On May 3, 2013 she and her family visited St. Illuminator's Cathedral to "report" Sevan's miracle recovery and to express again their heartfelt gratitude and appreciation for the financial and moral support from St. Illuminator's Cathedral and New York Armenian community in general.

We thank the following churches, organizations and individuals for their generous donations made towards Mrs. Sevan Hajinian's surgery:

St. Illuminator's Cathedral; Ethiopian Orthodox Church; Archbishop Oshagan Choloyan, Prelate; Rev. Fr. Mesrob & Yerezgin Lakissian; Armenian Cultural Association, NY; Mr. & Mrs. Giragos Turbendian; Mr. & Mrs. Dro Turbendian; Mr. & Mrs. Nigol Turbendian; Mr. Sarkis Apelian; Ms. Rita Gragossian; Ms. Mary Gulumian; Mrs. Hera Marashian; Mr. Antranig Vartanian; Mr. & Mrs. Joseph Vartanian.



December 30, 2012

From left to right: Yerezgin Ojeen and Fr. Mesrob Lakissian, Judge Aris Babikian, Mr. Giragos Turbendian and Mrs. Sevan Hajinian



May 3, 2013

Fr. Mesrob Lakissian with Hajinian family Gasya, Harout and Sevan

Աշակերտական Մրցույթ

Նիւ Եորքի Հայ Կեդրոնում Մայիսի 4-ին տեղի ունեցաւ Համազգային Հայ Կրթական եւ Մշակութային Միութեան աւանդոյթ դարձած՝ Հայկական Գիտելիքների, Ուղղագրական եւ Բառագիտութեան մրցույթ, որին մասնակցեցին Նիւ Եորքի եւ Նիւ Ճորձիի հայկական ամէնօրեայ եւ շաբաթօրեայ դպրոցների աշակերտները: Հայաստանի Հանրապետութեան Օրհներգից յետոյ ներկաներին ողջունեց Համազգայինի վարչութեան ներկայացուցիչ Յովհաննէս Եսայեանը:

«44 տարի է, որ Համազգայինը կազմակերպում է այսօրուայ միջոցառում- մրցույթը՝ բոլոր հայկական դպրոցների համար: Դեռ դեկտեմբեր ամսից մենք ուղղարկում ենք բոլոր դպրոցներին մեր կողմից պատրաստուած հարցերը, որտեղ վիճակահանութեամբ աշակերտները պատասխանում են բոլոր հարցերին:

Այս տարուան մրցույթին մասնակցեցին երեք շաբաթօրեայ եւ մէկ ամէնօրեայ վարժարանների թիւով 49 աշակերտ: Մրցույթի նախապատրաստմանը իրենց մասնակցութիւնն են բերել Գրական Յանձնախմբի անդամներ՝ Պերճուհի Եսայեանը, Արմինէ Մինասեանը, Ռիթա Կիրակոսեանը եւ Մարուշ Կիւլումեանը», - մեր զրոյցի ժամանակ ասաց յանձնախմբի անդամ Ժանէթ Մարգարեանը: Օրուայ մրցույթը վարում էր Նիւ Եորքի Մբ. Լուսաւորիչ Մայր Եկեղեցու Հոգեւոր Հովիտ՝ Մեսրոպ Քինյ. Լազիսեանը, որն էլ շնորհաւորեց եւ մրցույթի մասնակիցներին յանձնեց յուշանուէրներ եւ վկայագրեր:

ՌՈՒԲԵՐՏ ԿԱՐՍՊԵՏԻԱՆ
Նիւ Եորք



Լուսանկարները՝ Ռոբերտ Կարապետեանի

ARMENIAN SCHOOL COMPETITION

The 44th annual competition of Armenian Saturday and Day Schools in New York/New Jersey took place on Saturday, May 4, at the Armenian Center in Woodside, New York. The competition is organized by the literary committee of Hamazkayin of New York. Rev. Fr. Mesrob Lakissian, pastor of St. Illuminator's Cathedral, guided the competition.

Participating schools included: Holy Martyrs Day and Saturday schools; St. Sarkis Saturday School (Douglaston); and Nareg Saturday School (New Jersey).

Certificates and gifts were given to all participants and additional gifts were presented to those students who answered all questions correctly.



HISTORICAL ATLAS PRESENTED AT ST. ILLUMINATOR'S CATHEDRAL

On Sunday, May 5, 2013, Dr. Vartan Matiossian, Executive Director of the Armenian National Education Committee (ANEC), presented the recently published "Historical Atlas of Armenia". The presentation took place in the John Pashalian Hall after the Divine Liturgy. Rev. Fr. Mesrob Lakissian, pastor, introduced the lecturer.

In his illustrated presentation, Dr. Matiossian, editor of the Atlas, referred to the main features of the new publication. He stressed its importance, as a new generation had already come to age since the publication of the first edition in the late 1980s. He reminded the audience that this generation had witnessed the making of history, as two independent Armenian republics (Armenia and Karabakh) were born in the meantime. Dr. Matiossian emphasized the importance of history as a central identity marker for Armenians worldwide, and the use of the Atlas as an educational tool in our schools, which was the main purpose of ANEC when deciding to publish a revised edition of the Atlas. After the presentation, Dr. Matiossian signed copies of the Atlas.



SERIES ON ARMENIAN HISTORY SEMINARS AT ST. ILLUMINATOR’S CATHEDRAL CONTINUES

The series of eight seminars “History of Armenia: Past, Present, Future” are being held every Thursday until June 20th at St. Illuminator Cathedral’s John Pashalian Hall.

The series are sponsored by St. Illuminator’s Cathedral and the Permanent Mission of Armenia to the United Nations.

The facilitator of the series is Artur Martirosyan, Ph.D., who is a specialist in Political Science.



Dr. Artur Martirosyan





Մինաս Աւետիսեան – Մօր դիմանկարը

Տարուան 12 ամիսներէն ամենազեղեցիկը՝ Մայիսը, նուիրուած է մօր, նշելու եւ շեշտելու համար անոր մեծութիւնն ու կարեւորութիւնը:

Մօր գաղափարը, սէրը, կարօտն ու գուրգուրանքը միշտ ալ ներշնչման աղբիւր եղած են գրեթէ մեր բոլոր գրողներուն համար: Անոնք մեծ սիրով ու երախտագիտութեամբ արտայայտուած են մայրական սիրոյ եւ նուիրումին ջերմ եւ անսպառ զգացումներու մասին:

Այս էջով ամէն շաբաթ մեր սիրելի ընթերցողներուն պիտի ներկայացնենք մօր նուիրուած հետաքրքրական գրութիւններ եւ գիտելիքներ:

ՄԱՅՐՍ

Մեր յոյսի դուռն է մայրս,

Մեր տան մատուռն է մայրս,

Մեր օրօրոցն է մայրս,

Մեր տան ամրոցն է մայրս,

Մեր հերն ու մերն է մայրս,

Մեր ճորտն է տէրն է մայրս,

Մեր տան անտունն է մայրս,

Մեր արծուաբոյնն է մայրս,

Մեր տան ծառան է մայրս,

Մեր տան արքան է մայրս,

Մեր տան անճարն է մայրս,

Մեր դեղ ու ճարն է մայրս,

Մեր տան աղբիւրն է մայրս,

Մեր ծարաւ քոյրն է մայրս,

Մեր տան անքունն է մայրս,

Մեր անուշ քունն է մայրս,

Մեր տան ճրագն է մայրս,

Մեր արեգակն է մայրս:

Մայրս, մեր հացն է մայրս,

Մեր տան աստուածն է մայրս...

Յովհաննէս Շիրազ

Բ. ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ

ԱԽԵՏԱՐԱՆ ԸՍՏ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ (12:12-23)

Յաջորդ օր, ժողովուրդի մեծ բազմութիւն մը, որ Չատկի տօնին առիթով Երուսաղէմ եկած էր, երբ լսեց թէ Յիսուս Երուսաղէմ կու գայ, արմատենիի ճիւղեր առաւ եւ Յիսուսը դիմաորելու ելաւ, բարձրաձայն աղաղակելով. «Ովսաննա՛, օրհնեալ ըլլայ ան՝ որ կու գայ Տիրոջ անունով, Իսրայէլի թագաւորը»: Յիսուս էջ մը գտնելով՝ նստաւ անոր վրայ, ինչպէս որ Սուրբ գիրքերուն մէջ գրուած է. «Սի՛ վախնար, ո՛վ Երուսաղէմ, Սիոնի աղջիկ. ահա թագաւորդ քեզի կու գայ իշու մը աւանակին վրայ նստած»:

Յիսուսի աշակերտները այս բոլորը չհասկցան ատենին, բայց երբ Յիսուս փառաւորուեցաւ՝ այն ատեն յիշեցին, թէ այս կատարուածները Յիսուսի համար գրուած էին եւ իրենք այդ գրուածն էր որ կատարեցին: Բոլոր անոնք, որոնք Յիսուսի հետ էին՝ երբ ան Ղազարոսը կանչեց գերեզմանէն եւ զայն մեռելներէն յարուցանեց, այդ մասին վկայութիւն կու տային: Այդ իսկ պատճառով Երուսաղէմ գտնուողները բոլորն ալ զինք դիմաորելու ելան, որովհետեւ լսած էին, թէ ի՛նչպէս անիկա յարութեան հրաշքը գործած էր: Իսկ Փարիսեցիները իրարու կ'ըսէին. – Կը տեսնե՞ք որ բան մըն ալ չենք կրնար ընել. ահա ամբողջ աշխարհը իրեն կը հետեւի:

Տօնին առիթով կարգ մը Յոյներ ալ եկած էին Երուսաղէմ՝ Աստուծոյ երկրպագելու: Անոնք մօտեցան Փիլիպպոսի, որ Գալիլեայի Բեթսայիղա քաղաքէն էր, եւ աղաչելով ըսին. – Տէ՛ր, կ'ուզենք Յիսուսը տեսնել: Փիլիպպոս եկաւ Անդրեասին ըսաւ եւ երկուքը միասին Յիսուսի ներկայացուցին անոնց խնդրանքը: Յիսուս պատասխանեց անոնց. - Ահա Մարդու Որդիին փառաւորուելու ժամը հասաւ:

ՃՇ. ԸՆԹԵՐՑՈՒՄ. Գործք Առաքելոց 23 : 12 - 35 Ա. Յովհաննէս 5 : 13 -21

SECOND PALM SUNDAY THE GOSPEL ACCORDING TO JOHN (12:12-23)

The next day the great crowd had come to the festival heard that Jesus was coming to Jerusalem. So they took branches of palm trees and went out to meet him, shouting, “Hosanna! Blessed is the one who comes in the name of the Lord – the King of Israel.” Jesus found a young donkey and sat on it; as it is written: “Do not be afraid, daughter of Zion. Look your king is coming, sitting on a donkey’s colt!”

His disciples did not understand these things at first; but when Jesus was glorified, then they remembered that these things had been written of him and had been done to him. So the crowd that had been with him when he called Lazarus out of the tomb and raised him from the dead continued to testify. It was formed this sign that the crowd went to meet him. The Pharisees then said to one another, “You see, you can do nothing. Look, the world has gone after him!”

Now among those who went up to worship at the festival were some Greeks. They came to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and said to him, “Sir, we wish to see Jesus.” Philip went and told Andrew; then Andrew and Philip went and told Jesus. Jesus answered them, “The hour has come for the Son of Man to be glorified.”

BIBLE READINGS: Acts 23 : 12 - 35 1 John 5 : 13 -21

Ապրիլ 28, 2013



Արժանապատիւ
Տ. Մեսրոպ Քինյ. Լազիսեան, Հոգեւոր Հովիւ
Ս. Լուսաւորիչ Մայր Եկեղեցւոյ

Արժանապատիւ Տէր Հայր,

Մեր խորին եւ սրտագին շնորհակալութիւնները կը յայտնենք Ձեզի, որ Ձեր ներկայութեամբ յաւելեալ փայլք տուիք մեր գաւկիւն՝ Աբրահամի եւ Էլիսայի Սուրբ Պսակի արարողութեան:

Օտար եկեղեցւոյ մէջ հայկական աւանդական արարողութիւնը, շարականներու երգեցողութիւնը մեծապէս ուրախացուցին մեզ:

Գալուստնիդ բարի եւ վարձքերնիդ կատար.

Միտով՝

Անժէլ Օհանեան եւ ընտանիք

May 4, 2013

Rev. Fr. Mesrob Lakissian, Pastor
St. Illuminator's Armenian Apostolic Cathedral

Dear Der Mesrob,

I would like to congratulate Dr. Artur Martirosyan for a job well-done. He was well prepared and the one hour was just to short of a time... The presentation of "History of Armenia: past, present, future" met my expectations as well as my daughter's Janette.

Best wishes,
Harry Milian

Sponsored by
St. Illuminator's Armenian Apostolic Cathedral and UN Armenian Mission

HISTORY OF ARMENIA: PAST, PRESENT, FUTURE

Series of Seminars (8)

Facilitator: Artur Martirosyan, *PhD in Political Science*

May 2 to June 20, 2013

Every Thursday from 7:00pm to 8:30pm

At the St. Illuminator Cathedral's John Pashalian Hall

221 East 27th Street, New York, NY 10016



The participants attending all seminars will be awarded course
completion certificates.

For information please call Cathedral's office: 212-689-5880 or email: office@stilluminators.org

CELEBRATE MOTHER'S DAY

at CLUB 27

221 East 27th Street, NYC

SATURDAY, MAY 11, 2013 AT 9:00PM



FEATURING

Michael Gostanian Robert Boghosian

David Hoplamazian Sevan Simonian

Jake Terkanian

Donation: \$20.00

For reservations please call: 212-689-5880

Parking at I-CON Parking

240 E. 27th Street (between 2nd and 3rd Avenues)



ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՅ ԱՌԹԻԻ

ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ-ՃԱԵԿԵՐՈՅԹ
Ի ՊԱՏԻ ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒՆ

Կազմակերպութեամբ՝

ՀԱՅ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ «ՄԱՅՐ» ՄԱՍՆԱՃԻՂԻ

The ARS Mayr Chapter Presents:

A Mother's Day Dinner Dance

*Featuring Music by Huyser Music Ensemble of
St. Illuminator's Armenian Apostolic Cathedral*

Recitation by Astghik Boudakian



Friday, May 10, 2013 at 8:00 p.m.

The Armenian Center

69-23 47th Avenue, Woodside, NY

Full three-course dinner

Adults: \$40; Children under 10: \$25

For reservations, please call:

Anais at 718-392-6982 or Anahid at 718-263-9325

Parking available

Bring the entire family and join us in celebrating all mothers!

Armenian Relief Society of Eastern United States, Inc. Regional Educational Seminar



Saturday, May 18, 2013

St Illuminator's
Armenian Apostolic
Cathedral's Hall
221 East 27th Street,
New York, NY.

Hosted by
ARS New York Mayr and
Erebouni Chapters

Celebrating the year 2013 "The Year of Armenian Mother"



AGENDA

10:00-10:30 a.m.	Continental Breakfast
10:30-10:45 a.m.	Welcoming Remarks
10:45-12:00 noon	"The Armenian Woman, Leola Sassouni" <i>Guest Speaker: Dr. Chris Sassouni Grandson of Leola Sassouni</i>
12:30-1:30 p.m.	Lunch
1:30-3:00 p.m.	"The Women of 1915" <i>Guest Speaker: Unger Bared Maronian Writer/Director/Producer Emmy Award-winner</i>
3:00-4:30 p.m.	Discussion Forum <i>Lead By: ARS Eastern USA Board</i> Closing Remarks

"Information will be forthcoming, about hotel availability and optional dinner".

Registration Information

The program is available to Armenian Relief Society members and friends of the Armenian Relief Society.

Space is limited. Registration is due by **May 1, 2013.**

REGISTER

Or email us at arseastus@gmail.com or call ARS Eastern USA office at 617-926-3801.

Կազմակերպութեամբ Սուրբ Լուսաւորիչ Մայր Եկեղեցւոյ և
Համագգային Հայ Կրթական և Մշակութային Միութեան Նիւ Եորքի Մասնաճիւղի

Համերգ, նուիրուած Սայեաթ Նովայի ծննդեան 300-ամեակին

Ծրագիր՝ Սայեաթ Նովայի և այլ աշուղներու սիրուած երգեր



ՈՒՐԲԱԹ, ՅՈՒՆԻՒՍ 7, Ժամը 8:00ին

Friday, June 7th, at 8 PM

At the Armenian Center, 69-23 47th Avenue, Woodside, NY

ՄԵՆԱԿԱՏԱՐ՝ ՍԻՐՈՒԱԾ ԵՐԳԻՉ ԷԼԻ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ
իւր նուագախումբի ընկերակցութեամբ

CONCERT DEDICATED TO THE 300th JUBILEE OF SAYAT NOVA

FEATURING ELIE BERBERIAN (Canada) and his band

Performing songs by Sayat Nova and other favorite minstrels

Մուտքի նուէր՝ \$25.00, հիւրասիրութիւնը ներառեալ

Suggested donation: \$25.00, post-concert reception included

For tickets please contact office@stilluminators.org; gradaranik@gmail.com or call 212-689-5880

Free Shuttle Service To & From The Home

NEW YORK ARMENIAN HOME
137-31 45th Avenue - Flushing, NY 11355

**THE RESIDENTS & FRIENDS
OF THE ARMENIAN HOME INVITE YOU TO JOIN THEM AT THEIR**

ANNUAL PICNIC

Sunday, June 9, 2013

1:00 to 6:00 P.M.

ENJOY THE MUSIC OF
DICK BARSAMIAN-Oud & Vocals / HAROLD HAGOPIAN-Clarinet
CHRIS MARASHLIAN-Bass / RAFFI MASOYAN-Dumbeg



Bring Your Family, Friends, dancing shoes and your appetite!

FREE PARKING!

See back for details



**Fun Activities
For The Children!**

**Magician
& CLOWN**

Your generosity makes the New York Armenian Home exceptional
Help us defray picnic expenses with your financial contribution
Please return your check and raffle tickets in the enclosed self addressed envelope.

Telephone: (718) 461-1504

Fax: (718) 461-3079

e-mail: nyhyehome@nyc.rr.com

The Armenian Genocide

AN OPEN INVITATION TO THE DESCENDANTS OF THE ARMENIAN GENOCIDE

. memories... are
. testimonies... are
. documentations... are
calls for justice!

PROJECT: TESTIMONIES - voices of the people

- "TESTIMONIES" is a collection of personal accounts of the Armenian Genocide documented by the descendants of the martyred and/or survivors of their struggle against mass annihilation.
- Every Armenian has a story about his/her ancestors' ordeals during the Armenian Genocide.
- The accounts will be published in **ENGLISH** in a series of volumes.
- Let us honor, preserve, share, and document the memories of the martyrs and survivors.
- Let us tell the stories of those who were silenced; it is our obligation!

Editorial Board

Iris Chekenian, Tom Vartabedian, Raffi Setian, Iris Papazian

Criteria for submission:

- 1- All accounts must be true stories.
- 2- Submissions have to be personal accounts and include the following:
 - a. Names of the martyred and/or survivors
 - b. Birth place (village, town, area) and birth date (if available)
 - c. Atrocities in detail
 - d. Path of migration: towns and settlement; pictures (if available)
 - e. The accounts should cover from the date of the atrocities to the present
- 3- The write-up may be from 1 to 15 double-spaced typed pages (one page is 250 words).
- 4- The account should be in **English**; texts in Armenian will be accepted also.
- 5- A cover page with submitter's name, address, E-mail, date of submission and signature.
- 6- Libra-6 Productions, Inc. reserves the right to accept or reject any submission and holds all rights to the published volumes.
- 7- Please note: There is no deadline for submissions. The first volume will go to print when 500 pages are compiled. Subsequent volumes will follow similarly. The earlier the submission, the more chance it has to be printed in the next volume.
- 8- Electronic submissions may be sent to: <libra6testimonies@yahoo.com>.

For further inquiries, contact

Dr. Herand M. Markarian, President

LIBRA-6 PRODUCTIONS, Inc.

A USA based Not-for-profit organization pursuing humanitarian values through theater, art and cultural activities

<libra6productionsinc@yahoo>



May 2 to June 20, 2013

Every Thursday from 7:00pm to 8:30pm

At the Cathedral's John Pashalian Hall

Sponsored by

St. Illuminator's Cathedral and UN Armenian Mission

HISTORY OF ARMENIA: PAST, PRESENT, FUTURE

Series of Seminars (8)

Facilitator: Artur Martirosyan, *PhD in Political Science*

Saturday, May 18, 2013

From 10am to 4:30pm

ARS of Eastern United States, Inc.

REGIONAL EDUCATIONAL SEMINAR

CELEBRATING THE YEAR 2013

“THE YEAR OF THE ARMENIAN MOTHER”

Sunday, May 19, 2013 at 1:00pm

ST. ILLUMINATOR'S SATURDAY SCHOOL'S YEAR END HANTES

At the Cathedral's John Pashalian Hall

Friday, June 7th, at 8 PM

At the Armenian Center

69-23 47th Avenue, Woodside, NY

CONCERT DEDICATED TO THE 300th JUBILEE OF SAYAT NOVA

FEATURING ELIE BERBERIAN (Canada) and his band

Performing songs by Sayat Nova and other favorite minstrels

Suggested donation: \$25.00

For tickets please contact office@stilluminators.org; gradaranik@gmail.com or call 212-689-5880

Sunday, August 18, 2013

FEAST OF THE ASSUMPTION OF THE HOLY MOTHER OF GOD

BLESSING OF THE GRAPES

Sunday, September 15, 2013

FEAST OF EXALTATION OF THE HOLY CROSS

DIVINE LITURGY, BLESSING OF THE HARVEST (ԱՆԴՄԱՍՄԱՆ), MADAGH

BOOK PRESENTATION “ONE CHURCH ONE NATION” by HRAIR HAWK KHATCHERIAN